



Belle
Année
2026

Vétraz-Monthoux Proche de vous

SOMMAIRE

La ville en mouvement	04
Ça bouge chez nous !	06
Rendez-vous « culture »	09
Proche de vous...	11
Quelques démarches...	12
Devoir de mémoire	14
Grandir ensemble	16
Bien vivre ensemble	17
Dans les coulisses de l'air	18
Les associations en action	21
Portraits d'ici	24
Vétraz-Monthoux dans l'Agglo	28
Nos territoires en danger	29
État-civil	32
Une vie à deux, gravée dans le diamant	34
Préparez-vous à sortir !	35

04 UNE NOUVELLE IDENTITÉ POUR LA MAISON DE LA CITOYENNETÉ



24

A. TAN-BOUQUET
PORTRAIT D'ICI



10

LE RENDEZ-VOUS DES ARTISTES :
CAFÉ & COULEURS

Patrick ANTOINE
Maire de Vétraz-Monthoux
et les membres du Conseil Municipal
ont le plaisir de
vous convier à la traditionnelle

Cérémonie des Voeux

Jeudi 15 janvier 2026 à 19h00

à la Maison Communale Albert Roguet, 25 route de Hauteville



"IL N'EST RIEN DE PLUS PRÉCIEUX QUE LE TEMPS QUE NOUS CONSACRONS

Antoine de Saint-Exupéry



CHÈRES VÉTRAZIENNES, CHERS VÉTRAZIENS,

Alors que nous tournons la dernière page de l'année écoulée, je souhaite, au nom de l'équipe municipale, vous adresser mes vœux les plus chaleureux pour 2026. Puissent les mois à venir vous offrir de belles occasions de vous épanouir, de partager et de construire ce qui compte pour vous et vos proches.

La vie de la commune se nourrit de ce que chacun accepte d'y déposer : un peu de son temps, de son attention, de son énergie. Comme le rappelle la phrase qui accompagne notre carte de vœux : *« il n'est rien de plus précieux que le temps que nous consacrons aux autres »* ce sont ces gestes parfois discrets, ces engagements du quotidien, qui tissent les liens d'une commune solide et bienveillante. Ils donnent du sens à notre action et font de Vétraz-Monthoux un territoire vivant, attentif et humain.

Je vous remercie pour votre confiance et vous souhaite une très belle année 2026.

Patrick ANTOINE

Maire de VETRAZ-MONTHOUX

Vice-Président d'Annemasse Agglomération

Président des Monts du Genevois



LA VILLE EN MOUVEMENT



Exit l'ancienne mairie, bonjour la Maison de la Citoyenneté !

Désormais reconnaissable au premier coup d'œil, la Maison de la Citoyenneté se pare d'une nouvelle signalétique.

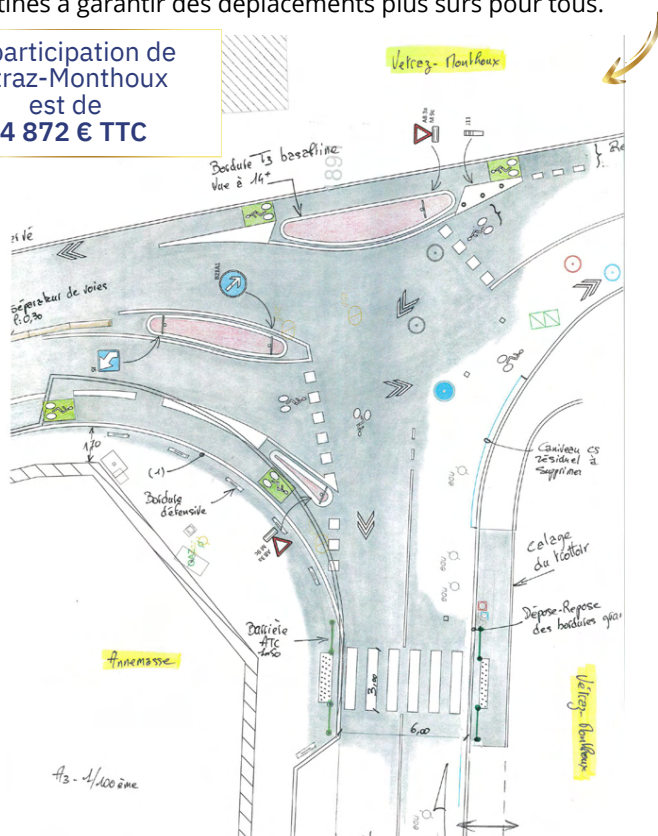
Depuis le déménagement des services municipaux en juin 2023, la Maison de la Citoyenneté accueille les célébrations de mariages, cérémonies commémoratives et des permanences d'aides administratives diverses.

Travaux de sécurisation au carrefour Route de Livron / Rue de Charcot

Des travaux de sécurisation ont été réalisés au mois de décembre, au carrefour Route de Livron / Rue de Charcot, en partenariat avec la commune d'Annemasse. Cette intervention conjointe a pour objectif d'améliorer la sécurité des usagers, notamment en fluidifiant la circulation et en renforçant la visibilité sur cet axe fréquenté et accidentogène.

Les aménagements comprennent la mise en place de dispositifs de signalisation adaptés et des ajustements de voirie destinés à garantir des déplacements plus sûrs pour tous.

La participation de
Vétraz-Monthoux
est de
44 872 € TTC



Circulation partagée pour le Chemin des Fontaines

L'ouverture du collège de La Géline, et prochainement celui de son gymnase et de son anneau sportif, nous ont amenés à repenser l'utilisation du Chemin des Fontaines.

Ainsi pour la sécurité de tous, la vitesse est désormais limitée à 30 km/h, puis abaissée à 20 km/h dans la portion classée « zone de rencontre ». Cette zone partagée s'étend du giratoire route de Taninges jusqu'au n°12 Ch. des Fontaines.

Les zones de rencontre permettent de créer une cohabitation apaisée entre tous les usagers de la route : piétons, cyclistes, automobilistes, transports publics, motos, etc.



La police municipale veillera au respect des règles renforçant notamment la sécurité de nos enfants.

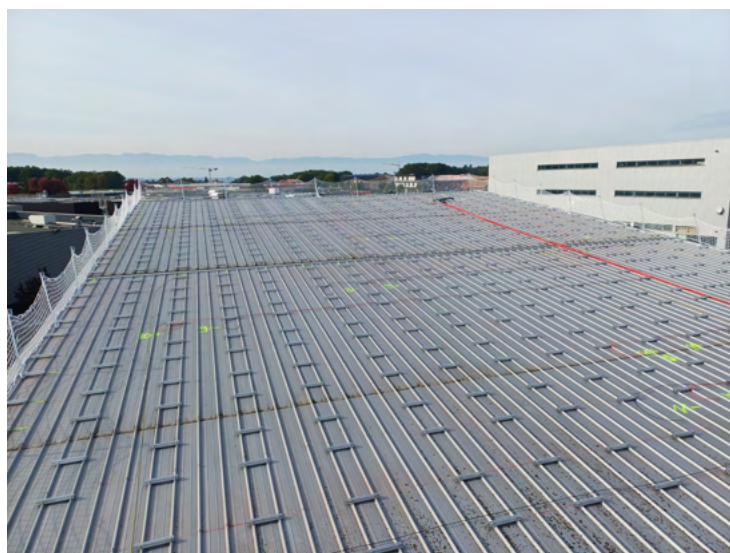


Installation de panneaux photovoltaïques

L'ensemble de la toiture du centre technique municipal est désormais recouvert de 1700 m² de panneaux photovoltaïques. Le contrat de concession passé avec « Citoyenergie » a débouché sur un système « d'autoconsommation collective ».

La charge des travaux revenant à la société, l'énergie produite est injectée dans le réseau public pour être redistribuée. De ce fait la commune rachète de l'énergie à un tarif préférentiel.

En résumé, il s'agit avant tout pour la collectivité de réaliser une économie sur notre facture énergétique et réduire ainsi notre empreinte carbone.



Poursuite de la rénovation des murs de l'ancien parc du Haut-Monthoux : un engagement pour la préservation du patrimoine

La restauration du patrimoine local se poursuit au sein de l'ancien parc du Haut-Monthoux. Après une première phase déjà engagée, les travaux de rénovation des murs historiques continuent avec le savoir-faire de la société Alpes Ouvrage, spécialisée dans la réhabilitation d'ouvrages en pierre et dans la conservation des structures anciennes.

Ces interventions visent à redonner vie aux murs du parc, témoins importants de l'histoire du site. Leur remise en état nécessite un travail minutieux : reprise des maçonneries, consolidation des parties fragilisées, restauration à l'identique des éléments remarquables et utilisation de techniques traditionnelles respectueuses de l'existant. Grâce à ce chantier, c'est l'âme du lieu qui se voit préservée, tout en garantissant sa sécurité et sa pérennité pour les années à venir.



ÇA BOUGE CHEZ NOUS !



LE MARCHÉ DE NOËL, UN RENDEZ-VOUS CHALEUREUX ET CONVIVIAL

Malgré deux journées marquées par le brouillard et le froid, le Marché de Noël a une nouvelle fois tenu toutes ses promesses. L'atmosphère chaleureuse, la convivialité et les nombreux sourires partagés ont largement compensé les températures hivernales et ont permis à chacun de profiter pleinement de ce beau rendez-vous de fin d'année.

Cette édition a réuni 40 stands, offrant un large choix de créations artisanales, de produits gourmands et d'idées originales, permettant à tous de dénicher le cadeau de Noël idéal tout en soutenant les acteurs locaux.

Un immense merci aux associations communales qui ont contribué activement à la réussite de cet événement :

- ▶ Le Club de la Colline
- ▶ Les APE des Mômes de Dolto et de René Cassin
- ▶ Nous Aussi
- ▶ Les 3G d'Impro
- ▶ Les Amis du Four, qui ont régalié petits et grands avec pas moins de 900 rissoles cuites dans le four à pain

La collecte de jouets organisée par le Secteur Jeunes a également rencontré un très beau succès, témoignant une fois de plus de la générosité et de l'esprit solidaire des visiteurs.

L'animation musicale a contribué à la magie du week-end. Le samedi, la fanfare de Noël, composée de quatre musiciens de jazz, a enchanté le public avec un répertoire spécialement adapté à l'esprit des fêtes. Le dimanche, les lutines du Père Noël, les Christmas Diamonds, ont interprété les plus belles chansons de Noël et accompagné avec enthousiasme l'arrivée tant attendue du Père Noël et de ses ânes, pour le plus grand bonheur des enfants.

La municipalité remercie l'ensemble des exposants, bénévoles, associations, artistes et visiteurs pour leur participation et leur engagement, qui ont permis de faire de ce Marché de Noël un moment de partage et de convivialité apprécié de tous.





ÇA BOUGE CHEZ NOUS !



RETOUR SUR OCTOBRE ROSE : UNE MOBILISATION CHALEUREUSE ET SOLIDAIRE

Comme chaque année, la commune s'est mobilisée pour Octobre Rose, mois dédié à la prévention et à la sensibilisation autour du cancer du sein. Deux temps forts ont rythmé cette édition, plaçant l'information, l'échange et la solidarité au cœur de notre engagement collectif.



Vendredi 17 octobre, une soirée théâtrale a eu lieu pour libérer la parole, avec la Compagnie L'Oiseau Blanc et sa pièce « Prévention d'un jour ». Le public a découvert une création touchante qui mêle humour, émotion et pédagogie. Ce spectacle a su aborder avec justesse

les enjeux de la maladie, tout en brisant les tabous et en invitant chacun à réfléchir et à échanger.

Samedi 18 octobre, la maison des associations a accueilli le 4^{ème} Salon Santé & Bien-être, rassemblant de nombreux professionnels et exposants autour du soin, du mieux-être et des approches complémentaires. Une belle diversité qui a permis à

chacun de s'informer et de se laisser surprendre.

À 10h, une marche solidaire de 5 kms a réuni 75 participants. Un moment sportif et chaleureux, parfait pour allier mouvement, partage et engagement pour la bonne cause.

Un bel élan de générosité, grâce à votre mobilisation, **560 € de dons ont été récoltés**. Une somme qui a été reversée à notre invitée de cette édition : « Jeune et Rose ». Un collectif de jeunes femmes qui ont affronté un cancer du sein entre 20 et 40 ans et qui ont décidé de se mobiliser ensemble pour accompagner les jeunes patientes, alerter les professionnels de santé et mener des actions de sensibilisation fortes et innovantes auprès du grand public, et plus particulièrement les jeunes ainsi que les femmes éloignées du système de santé.



Un immense merci à toutes et tous pour votre présence, votre énergie et votre solidarité.

Ensemble, continuons de faire avancer la prévention !

JEUNES SPORTIFS À L'HONNEUR

Vendredi 24 octobre, pour la 4^{ème} année, notre commune a accueilli la cérémonie de remise des « **Trophées Écureuils** », ces trophées créés en 1994 par la Caisse d'Épargne récompensent des jeunes sportifs âgés de 15 à 21 ans, du département de Haute-Savoie. L'objectif est d'encourager la pratique sportive en générale et de récompenser les sportifs impliqués dans leur discipline. C'est l'occasion également de féliciter ces jeunes sportifs qui continuent leurs études en parallèle d'entraînements intensifs et de mettre à l'honneur leurs familles qui les soutiennent et les accompagnent.

Le parrain de la soirée de cette promotion 2025, Valentin PARET-PEINTRE est revenu sur sa victoire au Mont Ventoux (Vaucluse), sur le Tour de France 2025.

Tous les ans, 5 athlètes sont récompensés. Cette année, les trophées ont été remis à :

Pour le secteur : Vallée de L'Arve – Pays du Mont-Blanc
Gaëtan PATUREL :
Biathlon – Ski Club Pays Rochois
Nolann FOURNOT :
Tennis de Table Pays Rochois 74

Pour le secteur : Chablais-Genevois
Cyprien BABY :
Moto – Moto Club d'Annemasse
Nathan COIGNY :
Ski Alpin – C.S.Mieussy – S.C.Samoëns
(un jeune vétrozien)

A l'unanimité du jury,
« le super trophée »
est attribué au club
SCHEFFLER BOXING CLUB
VIUZ en SALLAZ



RENDEZ-VOUS « CULTURE »



RETOUR SUR LE 15^{ÈME} FESTIVAL RÊVE DE MONTAGNES : CINQ SOIRÉES AU SOMMET

Du 20 au 24 octobre, la quinzième édition du festival Rêve de Montagnes vous a offert un véritable voyage au cœur des sommets.

Pour la première fois, les projections se sont déroulées dans la salle du conseil de la nouvelle mairie : un espace plus intime que les précédentes éditions, la convivialité et la chaleur du lieu ont immédiatement séduit.

Ce choix inédit n'a en rien freiné l'enthousiasme du public : la salle affichait complet chaque soir, avec près de 160 spectateurs par séance venus partager émotions, rencontres et passion de la montagne.

Des soirées riches en images et en rencontres, chaque soirée proposait une projection unique mettant à l'honneur des récits forts et inspirants, guidés par des images grandioses et portés par l'esprit d'aventure. La présence des réalisateurs et/ou des protagonistes a permis des échanges privilégiés, prolongeant l'expérience au-delà de l'écran et offrant un regard humain sur ces histoires de dépassement, de nature et d'engagement.

L'engouement du public confirme une fois encore le succès de ce festival devenu un rendez-vous incontournable pour les amoureux de montagne comme pour les curieux en quête d'évasion.

Un grand merci aux intervenants et à tous les participants pour ces cinq soirées d'altitude. **Rendez-vous l'année prochaine pour continuer à rêver... et à grimper !**



RENDEZ-VOUS « CULTURE »

MON DOUBLE EVEREST

Dans le cadre de notre programmation Ciné Santé, le mardi 4 novembre nous avons diffusé le film *Mon double Everest*, en partenariat avec l'association *Vaincre la Mucoviscidose*.

Mon Double Everest, qu'est-ce que c'est ?

C'est LE défi incroyable de réussir à réaliser à la fois L'Everest des Mers (le Vendée Globe) ET à gravir l'Everest des Terres pour Vaincre La Mucoviscidose !

Maxime Sorel, Skipper - aventurier & chef d'entreprise est titulaire d'un diplôme d'Ingénieur en génie civil, Maxime a développé sa passion pour la gestion de projet qu'il met au service de son rêve : la course au large. Après 5 années passées en Class40, Maxime se lance en IMOCA*. Il réussit l'exploit d'atteindre la 10ème place du Vendée Globe 2020 (l'Everest des mers).

Dès son retour à terre avec ses partenaires, il démarre la construction d'un nouvel IMOCA, et vise le Vendée Globe 2024. En parallèle de son projet voile, il se lance à l'assaut du toit du Monde. En mai 2023, il réussit ce second exploit et devient le premier homme à réaliser le Double Everest ! L'aventure continue... Maxime prend le départ de son deuxième tour du monde qui s'arrête prématurément suite à un problème physique.

Rien n'entache l'envie de défier à nouveaux les océans du monde entier et de partager de nouvelles aventures, Maxime souhaite participer à la prochaine édition du Vendée Globe en 2028 !

Prochain rendez-vous le 24 février 2026 !

IMOCA : International Monohull Open Class Association, est une classe de voiliers monocoques

CAFÉ & COULEURS

La mairie de Vétraz-Monthoux souhaite mettre à l'honneur la création artistique locale en organisant, tout au long de l'année, une résidence d'artistes au sein de ses locaux.

Quatre artistes seront invités à exposer leurs œuvres dans la salle du conseil et le couloir de la mairie, à raison d'une exposition trimestrielle. Chaque nouvelle exposition sera inaugurée lors d'un petit-déjeuner convivial intitulé « Café & couleurs » le samedi matin, en présence des artistes, des élus et du public.

Ce dispositif a pour ambition de :

- soutenir la création artistique locale,
- faire vivre la mairie comme un lieu d'expression et de rencontre,
- créer du lien entre les habitants et les artistes du territoire.

Les artistes intéressés sont invités à proposer leur candidature (courte présentation, démarche artistique, visuels d'œuvres, disponibilités...) à la mairie par voie postale 2 chemin des Erables ou par mail à communication@vetrazmonthoux.fr.

Les expositions se dérouleront dès le mois d'avril 2026, selon un calendrier défini avec chaque artiste.

Vous accueillir et faire découvrir votre travail aux Vétraziennes et Vétraziens est une motivation pour la commune.



Calendrier des expositions (dates susceptibles d'être modifiées)

Première résidence :

installation 2-3 avril > Café & couleurs samedi 4 avril > démontage 2-3 juillet

Deuxième résidence :

installation 9-10 juillet > Café & couleurs samedi 11 juillet > démontage 24-25 septembre

Troisième résidence :

installation 1-2 octobre > Café & couleurs samedi 3 octobre > démontage 28-29 décembre

PROCHE DE VOUS...



DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL : UN MOMENT DE PARTAGE AVEC NOS AÎNÉS

Comme chaque année, la commune a eu le plaisir d'offrir à ses Aînés un colis gourmand à l'occasion des fêtes de fin d'année. La distribution a débuté le samedi 6 décembre, dans le hall de la mairie, où élus et bénévoles se sont mobilisés pour accueillir chaleureusement les habitants venus récupérer leur panier garni et festif, décoré par les enfants des écoles.

Cette édition 2025 marque une mobilisation particulièrement importante : 500 colis de Noël ont été préparés. Une attention qui témoigne de la volonté municipale de maintenir un lien fort avec nos seniors et de leur offrir un moment de convivialité et de reconnaissance.

La municipalité remercie l'ensemble des bénévoles pour leur engagement, ainsi que les bénéficiaires qui ont partagé avec nous leurs sourires et leurs mots chaleureux.

Nous renouvelons à toutes et à tous nos vœux les plus sincères pour de belles fêtes de fin d'année.



Alain DURAND

GROUPE DE PAROLES POUR LES PARENTS SUR LES TSA

Le collectif d'Aide aux Aidants et Annemasse Agglo organisent des journées d'information sur les Troubles du Spectre de l'Autisme à Vétraz-Monthoux.

L'Union Départementale des Associations Familiales propose un groupe de parole aux parents d'enfants porteurs de troubles du spectre autistique et de troubles du comportement. Encadré par une psychologue, il est gratuit et sur inscription.

Vous êtes parents d'un enfant TSA, rendez-vous les :

- 30 janvier : « TSA et communication : quels outils au quotidien ? »
- 27 février : « Les comportements défis : mieux les comprendre »
- 27 mars : « TSA : quelles perspectives d'inclusion ? »



GROUPE DE PAROLE

Destiné aux parents d'enfant porteur de
TROUBLES DU SPECTRE DE L'AUTISME

Animé par une professionnelle formée aux TSA

1 vendredi par mois de 18h à 20h à la salle des
associations : 5 route du Stade à Vétraz-Monthoux

Gratuit

Inscription obligatoire au

04 50 24 36 36 ou aidant@udaf74.fr

QUELQUES DÉMARCHES...

PERMANENCE BÉNÉVOLE POUR LES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Vous rencontrez des difficultés lorsque vous devez effectuer des démarches administratives sur internet ? Un bénévole est à votre écoute pour vous aider...

Jean-Claude HAMONEAU, Collaborateur occasionnel du service public, propose ses compétences bénévolement pour vous aider (exemples : création de compte Ameli, demande de l'aide à la complémentaire santé (ACS), dossier retraite, demande de nationalité française, rédaction de courriers aux organismes etc.).

Vous devez préparer vos documents pour toute demande afin d'optimiser le rendez-vous qui dure 30 minutes.

Il vous reçoit sans RDV à la Maison de la Citoyenneté - 1 place de la Citoyenneté, les 1^{ers}, 3^{èmes} et 5^{èmes} lundis de 9h à 12h :

➤ 05/01/2026

➤ 01/03/2026

➤ 19/01/2026

➤ 16/03/2026

➤ 01/02/2026

➤ 30/03/2026

➤ 16/02/2026

➤ 15/06/2026

Des permanences spéciales « impôts » sont prévues, un deuxième collaborateur occasionnel du service public sera également présent, M. Jean-Claude MARTINEZ, aux dates suivantes :

➤ 13/04/2026

➤ 18/05/2026

➤ 20/04/2026

➤ 26/05/2026

➤ 27/04/2026

➤ 01/06/2026

➤ 11/05/2026



Rencontre avec notre bénévole, Monsieur HAMONEAU :

Le Magazine : Depuis combien de temps faites vous ces permanences ?

Jean-Claude : Depuis septembre 2021. Auparavant, les permanences étaient effectuées par M. Jean-Claude MARTINEZ, de mai 2019 à l'automne 2021.

Le Mag : Quelles sont les questions les plus posées ?

Jean-Claude : Les déclarations ou modifications d'impôts, les dossiers de retraites, les demandes de nationalité française, demande de rendez-vous pour les titres de séjour et des courriers divers.

Le Mag : Y a-t-il des soucis dans les demandes ou dans les relations avec les usagers ?

Jean-Claude : Les administrés doivent venir avec le dossier complet avec toutes les pièces justificatives pour une meilleure gestion des démarches administratives. Il faut avoir une adresse mail pour toutes démarches dématérialisées.

Le relationnel est très cordial.

Un seul refus d'aide a été donné pour une requête qui n'était pas dans le domaine de ces permanences.

Le Mag : Un petit mot de conclusion :

Jean-Claude : Le contact est très bon avec la population.

Le fait d'être accompagné par M. Jean-Claude MARTINEZ pour assurer les permanences « impôts » permet un meilleur fonctionnement pour aider les Vétraziens.

Vous rencontrez des difficultés lorsque vous devez :

- effectuer des démarches administratives dématérialisées ou non,
- rédiger des écrits.

Ces actions sont mises en place par la Mairie de Vétroz-Monthoux, afin de vous venir en aide. Les permanences sont assurées par un bénévole du service public, Monsieur Jean-Claude HAMONEAU. Lors des permanences spéciales « Impôts », un second bénévole, Monsieur Jean-Claude MARTINEZ est présent pour vous aider à faire votre déclaration d'impôt.

Merci de venir avec tous vos documents, afin de faciliter la gestion de votre dossier.

Quelles sont ses missions ?

Grâce à ses compétences, il apporte son aide pour effectuer des démarches administratives dématérialisées et pour rédiger des courriers et/ou documents. Il peut également orienter et conseiller le demandeur dans différentes démarches.

Dans quels domaines ?

Ces écrits peuvent être à caractère privé, administratif et aussi professionnel :

- démarches et demandes en ligne : déclaration d'impôts, pré-demande de carte d'identité, création d'un compte Ameli, couverture maladie, complémentaire santé, demandes de retraites, demandes de nationalité française ...
- rédaction de documents : lettres de réclamation, lettres de résiliation, lettres de motivation, mise à jour de CV ...

Informations pratiques

- Permanences : les 1ers, 3èmes et 5èmes lundis du mois
- De 9h à 12h
- Maison de la Citoyenneté
- Sans rendez-vous
- Service gratuit et anonyme

1er semestre 2026

Mois	Jours	Permanences spéciales « Impôts »
JANVIER	Lundis 05 & 19	
FEBVRIER	Lundis 02 & 16	
MARS	Lundis 02, 16 & 30	
AVRIL	Lundis 13, 20 & 27	
MAI	Lundis 04, 11, 18 & 26	
JUIN	Lundi 1er	

Renseignements :

Mairie de Vétroz-Monthoux
Nathalie GAUROIIS, responsable Service Population
2 chemin des Erables - 74100 VÉTRAZ-MONTHOUX
Téléphone : 04 50 37 32 09
@ : accueil@vetrazmonthoux.fr

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026

Les Élections Municipales sont prévues les 15 mars et 22 mars 2026.

Les cartes électorales seront envoyées fin février aux nouveaux électeurs.

Rappel : la carte électorale n'est pas obligatoire pour pouvoir voter. Il faut être inscrit sur la liste électorale et présenter sa carte nationale d'identité, son passeport...

Vous pouvez vérifier votre inscription sur une liste électorale sur www.service-public.fr.

Uniquement lors des élections municipales, les européens inscrits sur notre liste électorale peuvent voter.

Trois possibilités pour vous inscrire sur les listes électorales

► En Mairie auprès du service « élections »,

► Par courrier postal avec une arrivée du dossier complet en mairie (comprenant toutes les pièces justificatives) au plus tard le 6 février 2026,

► Par internet en utilisant le portail www.service-public.fr au plus tard le 3 février 2026.

Attention aucune demande d'inscription par mail ne sera validée.

Comment faire une procuration :

Vous allez être absent le jour du vote ? Vous pouvez charger un électeur inscrit sur la liste électorale de Vétraz-Monthoux ou d'une autre commune de voter à votre place, dans votre bureau de vote. Pour cela, vous devez faire une procuration de vote. Faire cette démarche au plus tôt vous assure de pouvoir voter par procuration le jour du vote.

Pour faire une procuration vous devez vous présenter soit au Commissariat de Police Nationale d'Annemasse, soit au Tribunal Judiciaire d'Annemasse ou soit à la Gendarmerie Nationale de Reignier-Esery.

Attention, pour toute procuration, il faut se munir au préalable de son NNE (Numéro National d'Electeur) ainsi que celui de son mandataire. Ce numéro composé de 9 chiffres se situe sur la carte électorale. Vous pouvez le retrouver également en consultant le module « interroger sa situation électorale » sur www.service-public.fr.

Une téléprocédure est possible en allant sur www.maprocuracion.fr : l'électeur peut demander en ligne une procuration mais cette démarche ne le dispense pas de se rendre auprès d'une autorité habilitée aux fins de la vérification de son identité (sauf s'il est détenteur de l'identité numérique).



**P. PÉRE & FILS
descombes**

CARRIÈRES DU SALEVE / SABLES ET GRAVIERS / RECYCLAGE / TRANSPORTS

- EXPLOITATION DE CARRIÈRES
- VALORISATION ET RECYCLAGE DE MATERIAUX INERTES
- TRANSPORT DE MATERIAUX
- REMBLAIEMENT DE SITES
- ENGAGEMENT ENVIRONNEMENTAL

**34, chemin de Balme
Le Pas de L'Echelle
74100 ETREMBIERES
TEL. +33 (0)4 50 39 78 00**

www.carrieres-descombes.fr contact@carrieres-descombes.fr



**Taille et soins aux arbres, arbustes
et fruitiers - Elagage
Abattages délicats - Entretien
Plantations raisonnées - Conseils**

.....

Guillaume Foucher
Arboriste Grimpier Diplômé
74420 Saint André de Boège
Tél: 06 32 51 50 86

DEVOIR DE MÉMOIRE



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE HOMMAGE AUX COMBATTANTS DE LA GRANDE GUERRE

Comme chaque année, la commune invite l'ensemble des habitantes et habitants à se réunir pour la cérémonie commémorative du 11 novembre, en hommage aux combattants tombés lors de la Grande Guerre.

Le rassemblement s'est tenu devant le monument aux morts, au square du Souvenir, lieu emblématique de recueillement et de transmission de notre mémoire collective.

Cette cérémonie, toujours empreinte d'émotion, a été marquée par la présence de 6 jeunes musiciens et de la chorale vétraziennne « Les Copains d'abord », dont les chants ont été appréciés parallèlement aux moments de lectures et de silence.

Les élèves de l'école Françoise Dolto ont également participé, apportant par leur voix et leur engagement la fraîcheur et l'espoir portés par les jeunes générations.

À leurs côtés, les représentants de l'UNC 74 ainsi que les jeunes sapeurs-pompiers d'Annemasse, en participant, rappellent la continuité des valeurs de courage, de solidarité et de devoir. Cette année le porte drapeau de l'AFFAA (Fédération Nationale des Anciens des Forces Françaises en Allemagne et Autriche) M. Pierre Cardona, a rejoint les porte-drapeaux de notre antenne vétraziennne UNC 74 Vétraz-Monthoux.

Au-delà des discours et des hommages, cette commémoration est un temps précieux pour réaffirmer ensemble notre attachement profond aux valeurs de paix, de liberté et de fraternité.

Votre présence, chaque année renouvelée, montre que le souvenir reste vivant et que le sacrifice de celles et ceux qui ont combattu pour notre pays continue d'être honoré avec respect et gratitude.

Merci à chacune et chacun d'avoir pris part à ce moment de mémoire et de recueillement.





L'UNC 74 VÉTRAZ-MONTHOUX RECHERCHE PORTE-DRAPEAU

Quelle joie lorsqu'on voit un sportif brandir le drapeau de son pays quand il gagne une épreuve internationale ; c'est une fierté pour lui et ses compatriotes.

On apprécie encore plus s'il s'agit d'une victoire française et que c'est le drapeau tricolore qui flotte au vent.

Pour notre association, ce drapeau tricolore représente beaucoup, et nous sommes fiers de le présenter lors de cérémonies officielles, mais aussi lors de rassemblements familiaux et associatifs.

Aujourd'hui, nous avons besoin de renforcer notre petite équipe de porte-drapeau ; aussi, si vous avez entre 18 et 98 ans, nous serions très heureux de vous accueillir au sein de notre association. Une petite formation pourra vous être dispensée en cas de besoin. N'hésitez pas à me contacter, je vous attends au 06 03 29 24 73.

Dans l'attente de votre appel, je vous remercie d'avance de votre engagement que j'espère.



André VIDONNE & Guy BARTHOLMOT

Les années passant, les inscriptions figurant sur notre banderole n'étaient plus conformes à la dénomination de notre association, et ne correspondaient plus aux préconisations du bureau national.

Aussi, nous avons fait confectionner une nouvelle banderole répondant aux consignes de nos instances dirigeantes.

Pour financer cet élément d'identité de notre association, nous avons eu la chance d'obtenir un écho favorable à notre demande de participation, auprès du bar-tabac «LE BELLINO» de Vétraz-Monthoux.

Un grand merci à Cédric COMBET pour son geste très apprécié de tout le conseil d'administration, tout ce petit monde s'étant retrouvé devant un bon café pour prendre possession de cette belle banderole.



Commémoration nationale en hommage aux victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de Tunisie - 5/12/2025 - Annemasse

Jean-Claude HAMONEAU
Président

GRANDIR ENSEMBLE

L'ÎLOT ADOS EST À LA RECHERCHE DE SON TOUT NOUVEL ÉQUIPAGE

La ville offre un nouvel accueil pour les jeunes
(11-17 ans) depuis septembre 2025 ;
nouvelle année, nouveau nom, nouveaux projets,
nouvelle organisation...

Nous vous accueillons au 9 chemin des Clus (à côté de l'école du Petit Prince).

La Maison peut accueillir jusqu'à 49 jeunes dans des espaces variés : salle de jeux, salle des artistes, salon détente, cuisine, véranda-jardin d'hiver, salle cinéma/console de jeux et jardin extérieur.

Équipe

L'équipage est déjà composé de 4 membres pour vous accueillir :
Julie (Responsable de la maison), Stéphanie, Tiffany et Izak.

Objectifs principaux

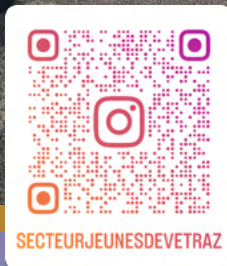
- ▶ Accompagner les jeunes vers plus d'indépendance et de responsabilité ; les jeunes sont invités à être acteurs de leur temps de loisir en proposant des idées pour les activités, les sorties et les séjours.
- ▶ Encourager l'engagement, la coopération et la participation à la vie locale ; en participant à des événements locaux comme le marché de Noël.
- ▶ Stimuler l'imagination et l'expression sous toutes ses formes (artistique, sportive, numérique, culturelle) ; les jeunes participent également à la décoration du lieu de vie, travaillent sur le nouveau logo et la carte de membre.
- ▶ Tisser un lien avec le collège de la Géline ; créer un lien de confiance entre les jeunes du collège et l'Îlot Ados, pour qu'ils sachent qu'il existe un lieu ressource, d'écoute et d'activités, accessible et bienveillant, création de projet coconstruit avec les enseignants.

Activités proposées

- ▶ Activités créatives (couture, théâtre, musique, arts plastiques...)
- ▶ Activités sportives et de plein air
- ▶ Sorties culturelles et de loisirs (karting, escape game, quizz room...)
- ▶ Mini camps et séjours
- ▶ Actions citoyennes et projets de société
- ▶ Projets phares : tournoi inter-jeunes, projet BD, couture/upcycling avec défilé, création d'une pièce de théâtre, partenariats avec le collège.

Plus d'informations :

- ▶ Portail Famille
- ▶ Julie : 06 26 80 18 96 / secteur.jeunes@vetrazmonthoux.fr
- ▶ Îlot Ados : 9 chemin des Clus, Vétraz-Monthoux



SECTEUR JEUNES DE VÉTRAZ



RENTREE 2026-2027

PRÉ-INSCRIPTIONS SCOLAIRES

pour les enfants nés en 2023
ou les nouveaux arrivants sur la commune

DU 15 JANVIER AU 31 MARS 2026

sur rendez-vous via "www.vetraz-monthoux.fr"

Pièces à fournir

- justificatif de domicile au nom des parents (facture de consommation liée à l'habitation : électricité, gaz, eau, téléphone fixe ou box, quittance de loyer non manuscrite)
- livret de famille ou à défaut acte de naissance de l'enfant
- jugement en cas de séparation ou de divorce des parents (à défaut de jugement, attestation sur l'honneur signée des 2 parents)
- pièce d'identité des parents
- carnet de santé de l'enfant pour les vaccinations



Vétraz-monthoux.fr
aje@vetrazmonthoux.fr / 04 50 04 62 83



TROTTINETTES ÉLECTRIQUES COMMENT BIEN CIRCULER ?

Quelques règles sont à respecter afin d'assurer votre sécurité et celle des autres.



Les règles :

- adopter un comportement prudent,
- avoir au moins 14 ans,
- être seul sur la trottinette électrique,
- ne pas porter d'écouteurs ou téléphoner,
- ne pas être sous emprise d'alcool ou stupéfiants,
- souscrire une assurance **OBLIGATOIRE**.



Les équipements obligatoires :

- feux de position arrière et avant,
- vêtement réfléchissant de nuit ou si visibilité réduite,
- avertisseur sonore,
- catadioptres arrières et latéraux,
- système de freinage.

Les équipements recommandés :

- casque,
- gilet réfléchissant en journée.

Où et comment circuler ?

En agglomération :

- obligation d'emprunter les bandes et les pistes cyclables quand il y en a,
- à défaut, autorisation de rouler seulement sur les voies limitées à 50 km/h ou moins (hors voies du Tram).

Hors agglomération :

- obligation d'emprunter les voies vertes et les pistes cyclables.

Les sanctions :

- non-respect des règles de circulation ou transport d'un passager : 135 € d'amende,
- circulation sur un trottoir ou conduite d'une trottinette électrique débridée : 135 € d'amende,
- conduite d'une trottinette électrique non bridée par le constructeur à 25 km/h : 1 500 € d'amende.
- Défaut d'assurance : Article L 324-2-1 du Code des Assurances : 3750€ d'amende

PROTOXYDE D'AZOTE SUR L'ESPACE PUBLIC

La mairie a récemment pris un arrêté portant sur l'interdiction de détention, d'utilisation, du dépôt et de l'abandon de cartouche de protoxyde d'azote sur l'espace public.

Les effets et les dangers

Depuis les années 2000, le dispositif de veille sur les évolutions et les phénomènes émergents dans le champ des drogues de l'OFDT (Observatoire français des drogues et des tendances addictives) met en évidence des usages récréatifs de ce produit, dont les effets euphorisants durent quelques minutes. Le contenu de la cartouche est vidé dans un ballon de baudruche puis inhalé par l'utilisateur.

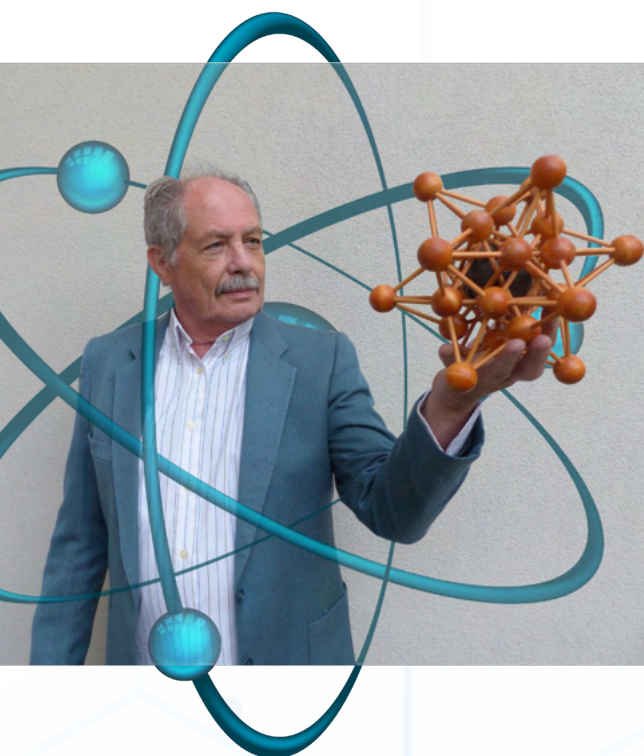
Un arrêté pour protéger les citoyens

Afin de garantir la sécurité publique et de prévenir les comportements à risque, la consommation ainsi que la détention de protoxyde d'azote sont désormais interdites sur l'ensemble du territoire communal, en dehors des usages strictement professionnels et réglementés.

Toute infraction à cet arrêté pourra faire l'objet de sanctions conformément à la législation en vigueur.

Le protoxyde d'azote, plus communément appelé « gaz hilarant » ou « proto », est un gaz incolore utilisé dans le milieu médical pour ses propriétés anesthésiques et analgésiques. Il est également employé comme gaz de pressurisation d'aérosol alimentaire, comme par exemple dans les cartouches pour siphon à chantilly ou les aérosols d'air sec.





DÉCOUVRIR LA PHYSIQUE : UNE CLÉ POUR COMPRENDRE LA NATURE

La physique est une science fascinante, souvent perçue comme complexe, mais qui est en réalité une tentative humaine de répondre à des questions simples sur la nature. Comment les objets tombent-ils ? Pourquoi le ciel est-il bleu ? Comment fonctionne une ampoule électrique ? Ces questions simples trouvent leurs réponses grâce à la physique.

Mais saviez-vous que cette discipline ne se limite pas aux phénomènes visibles autour de nous ? Pour ce second volet consacré à la science, explorons ensemble un élément important à la vie sur terre : l'AIR.

L'AIR : LE SOUFFLE FRAGILE QUI REND LA TERRE VIVANTE



Pourquoi la Terre a de l'air...
et pas les autres planètes ?

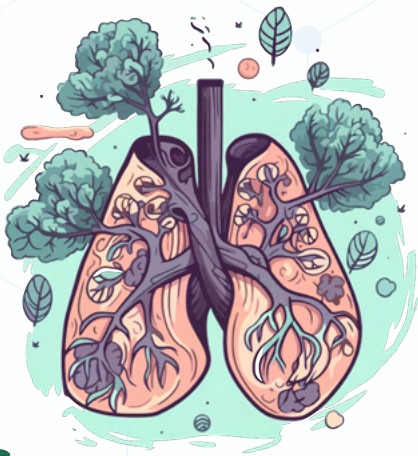
Parmi toutes les planètes de notre système solaire, une seule respire : LA TERRE.



Ce miracle est dû à un équilibre rare entre la **gravité de notre planète**, sa **température tempérée**, et la **présence de la vie** elle-même. Volcans, océans, bactéries, plantes... tous ont contribué à former cette **atmosphère** qui nous enveloppe.

L'air n'est pas qu'un gaz. C'est un **cocon de vie**. Sans lui, pas de souffle, pas de voix, pas de chant, pas d'espèce vivante. Une planète sans air est une planète silencieuse.





L'air, moteur invisible de la vie

Nous respirons en moyenne **20 000 fois par jour**. À chaque inspiration, l'air nous apporte l'oxygène indispensable pour transformer la nourriture en énergie.

C'est ce même oxygène qui permet aux animaux de courir, de penser, d'aimer... et aux cellules de se régénérer.

Les plantes, elles, absorbent le **dioxyde de carbone (CO₂)** présent dans l'air et le transforment en oxygène grâce à la **photosynthèse**.

Ainsi, un **cycle vital** s'installe : nous donnons aux plantes le CO₂ elles nous rendent l'oxygène. Un échange silencieux, mais fondamental.



L'air, allié discret des écosystèmes

Sous nos pieds, dans les sols, des milliards de micro-organismes respirent eux aussi.

L'air circule dans la terre, nourrit les racines, stimule la vie souterraine et soutient la croissance des cultures.

Sans air, les sols meurent.

Mais la pollution menace cet équilibre. Les gaz toxiques, les particules fines, les polluants industriels **étouffent les sols**, appauvrissent la biodiversité, et compromettent la qualité de notre alimentation.

L'air pur est le **fil invisible** qui relie tous les êtres vivants d'un même écosystème.



L'air, régulateur du climat terrestre

L'atmosphère n'est pas qu'un voile : c'est un **chef d'orchestre climatique**.

Elle répartit la chaleur grâce aux vents, déclenche les précipitations, protège la Terre des rayons ultraviolets et maintient une température propice à la vie.

Mais cette régulation est de plus en plus déséquilibrée.

Les gaz à effet de serre – produits par l'activité humaine – **dérèglent la température**, accentuent les phénomènes extrêmes, et transforment l'air en facteur de risque.

Le climat se dérègle, et l'air en devient le messager silencieux.



Quand l'air devient toxique

Dans de nombreuses villes, respirer est devenu un danger.

La pollution de l'air est responsable de millions de **maladies respiratoires**, de **problèmes cardiaques**, et de **morts prématurées** chaque année.

Les enfants, les personnes âgées, les animaux... tous sont vulnérables.

Mais l'impact ne s'arrête pas aux humains.

Les **plantes dépérissent**, les écosystèmes s'effondrent, la chaîne du vivant est fragilisée.

Ce qui est invisible peut être **mortel**.



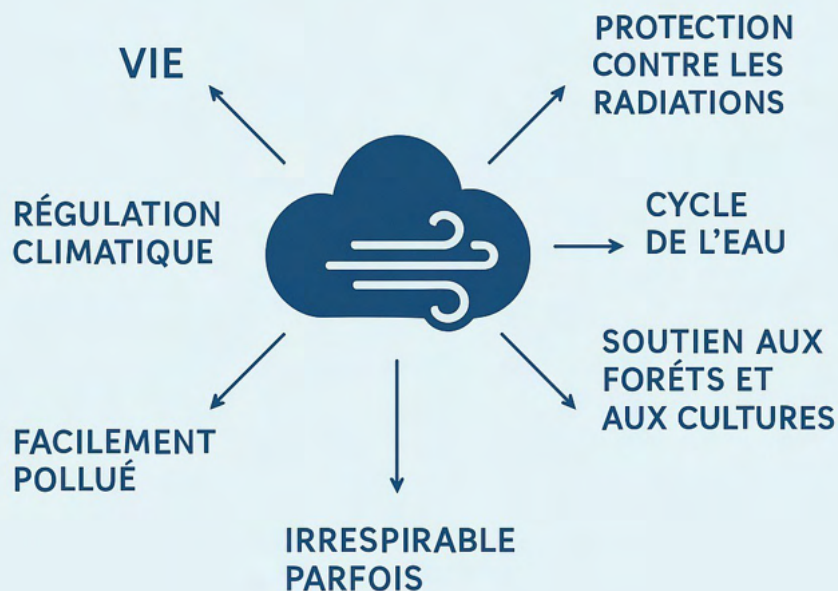
DANS LES COULISSES DE L'AIR



- ▶ Il permet la vie,
- ▶ Il régule notre climat,
- ▶ Il protège des rayons dangereux,
- ▶ Il favorise le cycle de l'eau,
- ▶ Il soutient les forêts et les cultures.

- ▶ Il sature rapidement de polluants,
- ▶ Il accélère le réchauffement climatique,
- ▶ Il devient irrespirable dans certaines régions,
- ▶ Et il est difficile à contrôler ou filtrer à grande échelle.

Les bienfaits de l'air



- Réduire les émissions polluantes,
- Passer aux énergies renouvelables,
- Replanter des arbres,
- Éduquer à la qualité de l'air dès l'école,
- Soutenir des politiques de santé environnementale.

Il ne connaît pas de frontière.

Et s'il est silencieux, c'est à nous de porter sa voix.



LES ASSOCIATIONS EN ACTION

DERRIÈRE LA PMA : ESPOIRS, DOUTES ET ACCOMPAGNEMENT

L'association Parcours PMA et Nous créée fin 2021, est une association qui a pour vocation de soutenir et de proposer de l'écoute à toutes celles et ceux qui s'apprêtent à vivre, vivent ou ont vécu un parcours de procréation médicalement assistée (PMA).

Depuis septembre 2023, nous proposons des groupes de paroles à la maison des associations de Vétraz-Monthoux, au rythme d'une fois par mois, afin d'aborder les difficultés rencontrées pour devenir parents.

Ces groupes sont animés en binôme par un professionnel de l'écoute et un membre de l'association. Il s'agit de pouvoir échanger avec d'autres personnes vivant des difficultés similaires pour dire, être écoutés et se soutenir.

Cette année nous avons, par exemple, fait intervenir une thérapeute de couple-sexologue afin d'aborder la vie amoureuse et la vie du couple durant ces parcours qui peuvent être longs et éprouvants.

Nous aimerions également développer au cours de l'année à venir, d'autres thématiques et créer de nouveaux groupes plus spécifiques, notamment pour celles et ceux qui ont vécu une expérience de PMA et qui viennent d'accueillir un enfant ou qui vont prochainement accueillir un bébé.

Afin de mettre en œuvre nos projets, nous sommes en recherche de bénévoles qui souhaiteraient s'investir dans notre association.

Si vous avez des questions et/ou vous êtes intéressé(e)s vous pouvez nous contacter par email : parcoursmaetnous@gmail.com

Les groupes de paroles sont ouverts à toutes et tous sur INSCRIPTION : parcoursmaetnous@gmail.com

L'adhésion à l'association (20€/an) donne accès à tous les groupes de paroles de l'année (au moins 6/an).

Pour les non-adhérents, la participation est de 5 €/personne ou 7 €/couple.



Bébé se fait attendre ?

Parcours PMA et Nous

Genevois - Arve - Annecy

GROUPES DE PAROLES

Animés par des personnes formées à l'écoute, des thérapeutes et des psychologues

1 fois/mois
(hors vacances scolaires)

Nous sommes là pour vous soutenir **avant, pendant et après** votre parcours.

Couple • Solo
Procréation Médicalement Assistée
Infertilité

Ouvert à toutes et tous sur INSCRIPTION (obligatoire)

En adhérant à l'association (20€/an) vous avez accès à tous les groupes de paroles de l'année. Pour les non-adhérents, la participation est de 5 €/personne ou 7 €/couple.

Dates, lieux, infos et inscriptions sur :



Vous pouvez suivre nos actualités sur notre site : <https://www.parcourspmaetnous.fr>

Bernard Cocard
Artisan peintre

Peinture intérieures, extérieures
Revêtement sols & murs
Décorations
Pose de parquets
Ravalement de façades

56 Impasse de la Râpe
74100 VETRAZ MONTHOUX

ZA de Findrol
74250 FILLINGES

Tél : 04 50 38 27 02
Port : 06 08 78 40 13

cocard.bernard@gmail.com - www.bernard-cocard-peinture.fr



ARTISAN CHOCOLATIER CREATEUR

La Chocolline
lachocolline.fr

3 Route de Livron, 74100 Vétraz-Monthoux
En face du Burger King

Lisa et Elisabeth
Peyret

LES ASSOCIATIONS EN ACTION



<https://monte-tout.e-monsite.com/>

@ imazzella@orange.fr

06 50 78 25 21

LES MONTE TOUT PPG – PRÉPARATION PHYSIQUE GÉNÉRALE

Depuis plusieurs années, les membres de l'association cycliste des « Monte-Tout » ont la possibilité de participer à des séances de préparation physique générale (PPG) durant la saison d'hiver, pour éviter le creux d'activité dû aux conditions météo moins favorables à la pratique du cyclisme en cette période.

Ces séances ont lieu actuellement dans la salle communale du chemin de l'église et sont animées bénévolement et avec brio par Michel Chapel, formé comme Entraîneur Hors Stade Niveau 2 par la Fédération Française d'Athlétisme.

En fonction du nombre de participants, cette salle montre parfois des limites de place, l'idée a donc germé d'organiser ces séances à la Maison Communale A. Roguet, plus grande, mais aussi de les ouvrir plus généralement aux Vétraziens qui aimeraient y participer pour se maintenir en forme.

Que puis-je retirer de ces séances ?

Les cours de préparation physique générale permettent de s'entretenir, se renforcer, se tonifier, bref, de se faire un corps de rêve.

Mais pour en arriver là, un peu de travail est nécessaire !

Les séances se font sous forme de Tabata :

- ▶ Travail en musique avec 8 séries de 20 secondes de travail / 10 secondes de récupération,
- ▶ 3 à 6 exercices ciblent chaque groupe musculaire travaillé,
- ▶ 3 groupes musculaires principaux sont généralement traités chaque semaine, ainsi qu'un ou deux groupes auxiliaires.
- ▶ A la fin de la séance, une partie étirements/retour au calme a lieu pour permettre au corps de mieux bénéficier de ce travail et de limiter les douleurs musculaires.

Cette forme d'entraînement a plusieurs avantages :

1. Travail à la fois cardio et musculaire,
2. Chacun peut travailler en fonction de son niveau et progresse selon l'effort qu'il y consacre,
3. On commence et on finit l'entraînement tous en même temps quelque soit son niveau,
4. On profite de l'émulation du groupe,
5. On progresse de semaine en semaine, dans une ambiance disciplinée mais détendue et sympathique,
6. Pour un maximum de bénéfice, il est recommandé de tout donner lors de chaque exercice (oui, c'est dur !)
7. Personne ne juge personne.

Que dois-je prévoir pour participer ?

- ▶ Une tenue de sport en salle (des vêtements qui permettent tous les mouvements)
- ▶ Un tapis de gymnastique
- ▶ Une gourde pour s'hydrater durant la séance
- ▶ Une serviette pour s'éponger
- ▶ Un change sec pour plus de confort lors du retour au calme en fin de séance.

Les séances ont lieu **tous les lundis de 18h30 à 20h30** et commenceront le 26 janvier prochain.

Une page Facebook a été créée pour l'occasion :

<https://www.facebook.com/events/1415742656570394>

À bientôt !



LA CHORALE LES COPAINS D'ABORD DE VÉTRAZ-MONTHOUX

Sur la saison 2024/2025, la chorale « **Les Copains d'abord** » a participé aux cérémonies officielles de notre commune : 11 novembre et 8 mai.

Elle a donné deux concerts dans l'église Saints-Pierre-et-Paul :

- l'An Neuf avec la chorale genevoise « Chantons Ensemble »
- le Concert de Printemps avec l'Harmonie de Bonne.

La chorale « Les Copains d'abord » vous invite à partager un temps magique, un temps de paix, de beauté et de sérénité, avec le traditionnel concert de l'an neuf **Samedi 24 Janvier 2026 à 17H00** à l'église Saints Pierre et Paul de Vétraz-Monthoux.

Le jeune, dynamique et talentueux **Yoann POURRE** la dirige. Vous avez eu la chance de l'écouter le samedi 20 septembre à la chapelle de Haut-Monthoux où des œuvres lyriques ont été interprétées.

La chorale « Les Copains d'abord » vous propose un voyage musical autour de la chanson française, avec de nouvelles interprétations et des airs que vous connaissez... Vous pourrez fredonner avec elle. Pour ce concert de la nouvelle année, la chorale sera accompagnée de musiciens expérimentés, venez partager ce moment !

L'entrée est libre. Toutefois, si vous souhaitez participer à la collecte de fin de concert, elle sera versée aux œuvres de la paroisse.

Composée maintenant de 20 choristes, la chorale « Les Copains d'abord » a repris ses répétitions du vendredi soir et elle accueille toujours avec plaisir de nouveaux membres intéressés par la chanson française ! Il n'est pas nécessaire d'être choriste aguerri, les débutants sont les bienvenus. *Le principal, c'est l'envie de chanter dans une ambiance conviviale !*

Consultez notre page :

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100063519579739>



vetrazmusique.free.fr

amvm@hotmail.fr

07 85 81 24 25



TALENTS, PORTRAIT, MISE A L'HONNEUR ARGELINE TAN-BOUQUET



Argeline Tan-Bouquet est née le 30 avril 1994 à Massy. Arrivée en Haute-Savoie en 1996, sa famille s'installe en 2001 dans un quartier voisin de l'école Françoise Dolto. C'est une skieuse française qui pratique le télémark. En parallèle de son sport, Argeline est kinésithérapeute depuis 2015.

Le télémark...est une histoire de famille. Sa sœur, Maëly Vernet-Bouquet, est également en Équipe de France de télémark.

Le télémark combine des éléments du ski alpin, du saut à ski, du skicross et du ski nordique. Avec une partie de glisse en géant, un saut au milieu, un virage relevé en fin de parcours dit « loom » qui permet la transition vers la partie nordique. Cette pratique est rendue possible par des fixations spéciales permettant aux skieurs de télémark de glisser avec les talons libres.

Argeline Tan-Bouquet raconte

« J'ai commencé le ski vers l'âge de 3 ans. Mes parents m'avaient déjà mis sur les patinettes, dès que j'ai su marcher. J'ai évolué classiquement en ski alpin, au ski club, jusqu'à mes 16 ans.

J'ai découvert le télémark un peu par hasard, quand j'étais au collège, une station proposait une initiation. J'ai aimé cette nouvelle sensation de glisse, c'était plus difficile, plus challengeant, mais mes bases de skieuse alpine me permettaient déjà de m'amuser. J'ai continué mon parcours en ski alpin, où malheureusement l'atmosphère n'était pas toujours bienveillante.

Le télémark est toujours resté dans un coin de ma tête, j'en ai refait de temps en temps. Et il y a eu ce nouveau club de télémark à Samoëns, je l'ai rejoint sur quelques entraînements.

Et c'était parti ! J'ai couru ma première coupe de France. Il a fallu que je m'adapte à ce nouveau format de course avec du géant, un saut, un loom et du skating à la fin.

Ce n'était pas évident, mais je prenais du plaisir à découvrir cette nouvelle discipline. Et mon expérience de skieuse me permettait de prendre les devants, grâce au géant. Le reste, il a fallu bosser !!

J'ai été sélectionnée pour les championnats de Monde junior en 2011, à Haffjell en Norvège, j'allais sur mes 17 ans. J'ai décroché ma première médaille en Sprint, en bronze. Mon papa, ma belle-maman et ma petite sœur avaient fait le déplacement. J'en garde un très beau souvenir. En

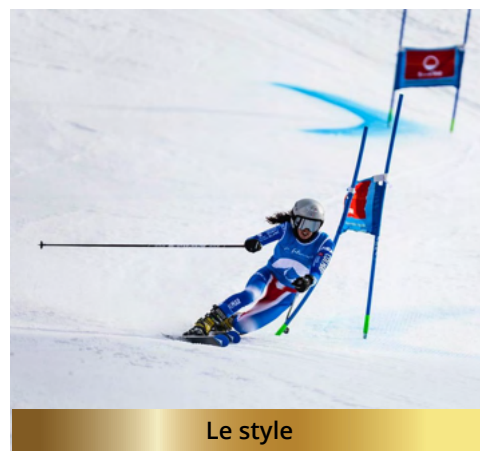
parallèle, j'ai acquis de l'expérience en coupe du monde, et je suis montée sur mon tout premier podium en décembre 2013.

J'ai participé à mes premiers mondiaux seniors en 2015 à Steamboat, dans le Colorado. Ça a été une semaine super intense, car on avait les mondiaux juniors en même temps. Côté senior, j'ai ramené une médaille de bronze en parallèle et en team évent (par équipe). Côté junior, j'ai décroché la médaille d'or en parallèle, j'ai été sacrée championne du monde junior en Parallèle. C'était fou.

Par la suite, outre le travail technique sur les skis et la préparation physique, j'ai débuté un travail en préparation mentale en 2016. Je sentais que j'avais besoin d'approfondir cet aspect, qu'il me manquait des clés. Ça s'est connu notamment lors d'un creux de vague en 2016 où je n'obtenais pas de très bons résultats sans vraiment comprendre pourquoi. La préparation mentale, c'est tout un travail sur soi, et c'est plus qu'important. Ça m'a beaucoup apporté, et ça m'a surtout permis de rebondir en 2017 et de devenir triple vice-championne du monde à La Plagne. C'était juste incroyable.

Ma préparation mentale consiste, encore aujourd'hui, en un travail de méditation en pleine conscience. Le but est de rester centré sur soi et ce qu'on a à faire, d'être le moins perturbé possible par des événements extérieurs. Par exemple s'il pleut et que la visibilité est mauvaise. Les conditions compliquent déjà la course, et il n'est pas utile de s'en rajouter « mentalement ». Ça peut être aussi pour un enjeu, calculer

si je fais telle place, je peux remonter des places au classement général, etc... Le but est de ne pas se perdre sur un sujet « inutile » au risque de déskier, c'est-à-dire de skier en dessous de son niveau. Parfois ça arrive même quand on veut trop en faire. J'ai appris à me détacher des événements extérieurs, pour rester dans ma bulle. Je me concentre sur moi, sur ma routine. Je mets tout en place pour avoir toutes les chances de mon côté. Et chaque expérience, bonne ou mauvaise, est bonne à prendre, car on apprend.



J'ai continué d'avancer, de progresser techniquement, physiquement et mentalement. Je signe ma première victoire en coupe du monde en janvier 2018, et à la fin de la saison, je décroche le globe de cristal en Classic ! Le globe, c'est le rêve de tout skieur. C'est le trophée du classement général de la coupe du monde. C'est à la fois tellement beau, et tellement dur de le

gagner. J'ai été la première féminine française à le remporter en télémark, un réel accomplissement.

En 2019, aux championnats du monde, je ne suis pas passée loin de la gagne. J'ai ramené l'argent en sprint et 2 médailles de bronze, en parallèle et en team event, comme en 2015.



« Loum »

Mais ma plus belle saison, je crois que c'est cette année 2025.

J'ai pris énormément de plaisir sur les skis, j'étais vraiment dans les bonnes intentions en course. Les résultats étaient là en coupe du monde : 3 victoires, 12 podiums. Il y a eu de l'enjeu et du suspense jusqu'au bout, c'était grisant.

Une mise à l'honneur oh ! combien méritée pour cette jeune vétrazienne.

Son parcours sportif est remarquable. Cette discipline est exigeante, elle associe, souplesse, esthétique et concentration. En talon libre, inutile de préciser, qu'il faut être stable sur ses appuis et maîtriser l'équilibre à la perfection. **Bravo à Argeline...** Un seul souhait : peut-être une reconnaissance olympique prochaine pour combler ses aspirations...

Des propos recueillis par Patrick SILLARD, conseiller municipal.

Son palmarès

- 209 départs en coupe du monde
- 73 podiums dont 13 victoires
- Vainqueur du Globe de Cristal en Parallèle 2025
- 2^{ème} au classement général - Coupe du monde 2025
- Vice-Championne du monde en Sprint - Championnats du monde 2025
- Médaillée de Bronze en Team Event - Championnats du monde 2025
- Championne de France 2025 - toutes catégories
- Médaillée d'Argent en Team Event - Mondiaux 2021
- Vice-Championne du monde en Sprint - Mondiaux 2019
- Médaillée de Bronze en Parallèle et Team Event - Mondiaux 2019
- Vainqueur du Globe de Cristal en Classic 2018
- Triple Vice-Championne du Monde - Mondiaux 2017
- Médaillée de Bronze en Parallèle et Team Event - Mondiaux 2015
- Championne du Monde Junior en Parallèle - 2015

?

Le télémark en compétition se déroule en 3 épreuves :

- Sprint en 2 manches,
- Classic en 1 longue manche d'environ 2min30
- et le Parallèle.

Chaque manche contient du géant, un saut, un loom (grand virage relevé), et du skating. La manche est chronométrée et des pénalités peuvent être ajoutées par des juges si la distance minimale du saut n'est pas franchie, ou si la position télémark n'est pas assez marquée. C'est un sport plus que complet !

Émotion Globe et Marseillaise



crédits 4 photos : FIS télémark

PORTRAIT DE CYCLISTES LANA CUFI...



Le Magazine : Bonjour Lana, présentez-vous ? Quel sport pratiquez-vous ?

Lana : Bonjour. Je m'appelle Lana CUFI, j'habite à Vétraz depuis toujours. Je suis actuellement en licence de lettres sur Chambéry. Je pratique le cyclisme et depuis 2017, je suis licenciée au Vélo Club d'Annemasse. L'an prochain, je serai dans la N1 de Chambéry.

Le Mag : En compétition dans ce club, qu'avez-vous remporté ?

Lana : Au sein de ce club, j'ai obtenu trois médailles au championnat de France dont un titre de championne de France sur piste en octobre 2024. J'ai aussi été médaillée aux championnats régionaux en 2021, 2022 et 2025. J'ai eu plusieurs titres départementaux et ces dernières années, j'ai eu l'occasion de participer à des compétitions internationales sur route au sein du collectif Auvergne Rhône-Alpes.

Le Mag : Que pouvez-vous dire de votre discipline sportive ?

Lana : C'est une discipline exigeante car elle demande beaucoup de temps, mais c'est un très beau sport qui m'a permis de faire de belles rencontres et j'ai pu rouler sur de magnifiques routes. Dans la vie quotidienne aussi, j'ai beaucoup appris du vélo. J'ai effectivement appris à m'organiser, à ne pas rester sur un échec et apprendre de ces derniers.

Le Mag : Pouvez-vous expliquer cette pratique ainsi que ses règles ?

Lana : Le cyclisme sur route se pratique comme toute course, le premier arrivé gagne. Sur piste, il y a une multitude de courses avec des règles assez complexes : des courses avec des classements à points ; des courses où le dernier à terminer un tour se fait éliminer, etc.

Le Mag : Quelles sont les qualités requises pour performer dans ce sport ?

Lana : Dans le vélo, il faut bien entendu de grandes qualités physiques (d'endurance, de force, d'explosivité...) mais aussi tactiques car ce n'est pas toujours le plus fort qui gagne mais souvent le plus malin. Il faut aussi être fort mentalement, car le premier à lâcher mentalement est le premier à perdre la course si on peut dire.

Le Mag : Qu'est-ce qui vous a amené à persévérer ?

Lana : Je pense que c'est l'amour que je porte vis-à-vis de mon sport qui m'a poussée et qui me pousse à persévérer puisqu'avant d'être une compétition, le vélo est quand même ce que j'aime faire. La volonté de toujours vouloir progresser me permet aussi de persévérer.

Le Mag : Comment se passent les entraînements, leurs fréquences ?

Lana : J'essaie de bien m'organiser avec les cours pour éviter que le sport ne prenne trop le dessus sur le scolaire. Ce n'est pas toujours très facile mais c'est faisable. Je m'entraîne environ cinq fois par semaine en vélo avec à côté des entraînements de renforcement musculaire.



crédit photo : c.a. photographies

Le Mag : Quel est l'un de vos plus beaux souvenirs sportif ?

Quels sont vos projets et perspectives ?

Lana : Je pense que l'un de mes plus beaux souvenirs est une course à La Bâthie (Savoie) en 2017 où mon frère et moi avons pris le départ de la même course. Il a attaqué dès la première montée et il a réussi à gagner la course. J'ai aussi gagné cette course chez les filles. C'était notre première victoire, nous étions super contents et avons passé un très bon moment avec notre père. Plus récemment, il y a eu le GP de Chambéry que j'ai gagné, il y avait mon frère et mon père au bord de la route. C'était incroyable de gagner cette course avec eux au bord de la route. Après, c'est plus une globalité d'événements mais tous les entraînements passés avec le Vélo Club d'Annemasse m'ont marquée, autant en école de vélo que plus récemment. Les entraînements en groupe, avec une bonne ambiance générale où tout le monde souhaite progresser et avoir de supers entraîneurs qui nous font souvent bien souffrir sur le vélo mais aujourd'hui, je pense que beaucoup d'entre nous sont très reconnaissants envers eux.

J'espère progresser et atteindre le plus haut niveau possible, devenir professionnelle est un très gros objectif à long terme.

*Le Magazine félicite Lana et Ilyes,
les encourage à poursuivre leur passion
et leur souhaite d'exceller dans
les domaines de leur choix !*



... ILYES BOUZIANE

entraînements dans un sport d'endurance comme le vélo il est impossible de performer. Donc cette rigueur est primordiale dans le cyclisme.

Le Mag : Qu'est-ce qui vous a amené à persévérer ?

Ilyes : Ce qui m'a poussé à persévérer est le soutien de ma famille, mon Président, mon coach ainsi que mes amis proches du vélo. Cela m'a permis de m'accrocher dans ce sport où l'on a plus d'échec que de réussite.

Le Mag : Comment se passent les entraînements, leurs fréquences ?

Ilyes : Mes entraînements sont planifiés par mon entraîneur sur une plateforme Nolio. Lorsque c'est le jour où j'ai entraîné, je planifie ma journée en fonction de mes disponibilités si c'est un jour où je suis à l'école ou en entreprise. La fréquence varie mais tourne autour de 4 à 6 entraînements par semaine et peuvent aller de 1h30 à 6h.

Le Mag : Quel est l'un de vos plus beau souvenir sportif ?

Quels sont vos projets et perspectives ?

Ilyes : L'un de mes plus beau souvenir sportif est l'annonce de notre victoire au Championnat de France Piste de l'Avenir. Après autant d'entraînement, de stage et de sacrifice, cette récompense a été réellement la plus belle de ma vie et je remercie très fortement l'équipe pour cette émotion exceptionnelle qu'elle m'a fait vivre.

Je reste licencié au Vélo Club d'Annemasse et fais partie également de la Team 74 en National 3. Suite à mon passage en U23, je souhaite m'intégrer rapidement au nouveau peloton que je vais côtoyer et bien évidemment j'espère de belles victoires et du succès dans tout ce que je vais entreprendre.

Le Magazine : Bonjour Ilyes, présentez-vous ? Quel sport pratiquez-vous ?

Ilyes : Je m'appelle Ilyes BOUZIANE, j'ai 18 ans, je suis né à Annemasse et habite sur Vétraz-Monthoux depuis bientôt 5 ans. Mon parcours scolaire : je suis titulaire d'un Baccalauréat Général Spé. Math et SES et actuellement, je suis en 1^{ère} année de Bachelor Commerce en alternance.

Je pratique le cyclisme sur route et piste. Je suis licencié au Vélo Club d'Annemasse depuis 10 ans où j'ai vécu mes premiers coups de pédale.

2025 a été ma plus belle saison; j'ai eu ma 1^{ère} victoire en mars le GP de Pont d'Ain, en mai j'ai remporté la Poursuite par Equipe en Coupe de France à Foix (Occitanie). Plusieurs places d'honneur sur différentes courses OPEN et ma plus belle victoire a été le 29.10.2025 au Vélodrome de Loudéac (Bretagne) où j'ai été Champion de France de Poursuite par Equipe et ce à 2 dixièmes !!!

Le Mag : Que pouvez-vous dire de votre discipline sportive ?

Ilyes : Le cyclisme est une discipline qui est extrêmement dure physiquement mais également mentalement car il faut aimer se faire mal et ne pas baisser les bras dès le premier échec. Il faut toujours se relever et repartir au combat.

Le Mag : Pouvez-vous expliquer cette pratique ainsi que ses règles ?

Ilyes : Le cyclisme sur route est assez simple. Nous avons un parcours ou circuit avec un nombre de kms à faire ; faut savoir se placer dans le peloton, attaquer et/ou prendre l'échappée au bon moment et l'objectif est de franchir la ligne le premier. Concernant la piste et notamment la poursuite par équipe où j'ai le titre de Champion de France, c'est un peu plus complexe. On part à 4, on a 4 kms d'épreuve et le but est d'être le plus rapide sur les 4 kms et en équipe. On part ensemble et on finit ensemble car le temps est pris sur le troisième coureur de l'équipe franchissant la ligne d'arrivée. Le coach définit le nombre de tours de chacun, on passe des relais et chacun pousse l'équipe à atteindre le meilleur temps.

Le Mag : Quelles sont les qualités requises pour performer dans ce sport ?

Ilyes : Les qualités requises pour performer sont tout d'abord une force mentale énorme mais également une très grande rigueur dans la réalisation de ses entraînements. Sans



VÉTRAZ-MONTHOUX AU SEIN DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE D'ANNEMASSE AGGLO

Le territoire d'Annemasse Agglo (Annemasse - Les Voirons Agglomération) s'étend sur 12 communes : Annemasse, Ambilly, Bonne, Cranves-Sales, Etrembières, Gaillard, Juvigny, Lucinges, Machilly, Saint-Cergues, Vétraz-Monthoux et Ville-la-Grand. Située en Haute-Savoie, l'Agglo fait partie du bassin de vie du Grand Genève.

Missions et compétences

Annemasse Agglo intervient sur les compétences transférées par les communes membres. On peut citer :



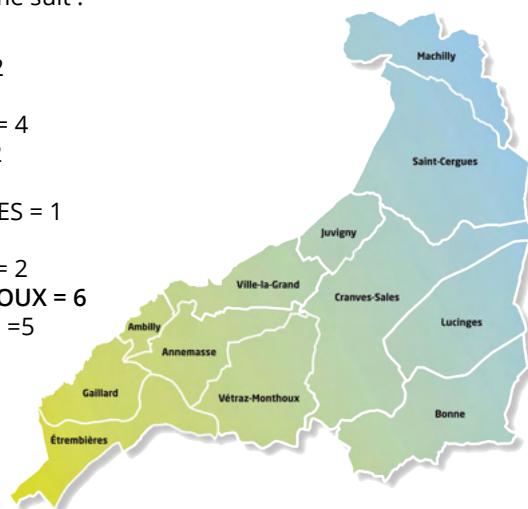
- L'eau et l'assainissement ;
- La mobilité ;
- L'habitat ;
- La protection de l'environnement ;
- La cohésion sociale et la politique de la ville ;
- Le développement économique ;
- La culture et le sport ;
- Le tourisme ;
- La voirie d'intérêt communautaire.

L'attribution des sièges du Conseil Communautaire

A l'occasion du renouvellement général des conseils municipaux de mars 2026, le nombre total de sièges du conseil communautaire d'Annemasse les Voirons Agglomération, ainsi que le nombre de sièges attribué à chaque commune membre ont été revus comme suit :

AMBILLY = 4
ANNEMASSE = 22
BONNE = 2
CRANVES-SALES = 4
ETREMBIÈRES = 2
GAILLARD = 6
JUVIGNY LUCINGES = 1
MACHILLY = 1
SAINT-CERGUES = 2
VÉTRAZ-MONTHOUX = 6
VILLE-LA-GRAND = 5

Nombre total de sièges = 56



Ces nouvelles attributions prennent effet à compter du renouvellement général des conseils municipaux de mars 2026.

NOS TERRITOIRES EN DANGER



LA « CRISE SCOLYTES » SUR ÉPICÉA EN HAUTE-SAVOIE

Vous êtes propriétaire d'une parcelle boisée, d'une forêt... agissez face aux épicéas scolytés !

La crise sanitaire scolytes continue sa propagation et fragilise nos forêts d'épicéas. Ces insectes ravageurs détruisent rapidement les peuplements touchés, mettant en péril la santé des forêts environnantes et la valeur économique du bois.

Le département de la Haute-Savoie est classé en zone de lutte obligatoire par arrêté préfectoral du 17 avril 2025.

Propriétaires forestiers, inspectez régulièrement vos parcelles.

Si vous détectez une suspicion d'infection : chute d'aiguilles, rougissement du feuillage, dépôts de sciure fraîche au pied des arbres ;

- faites appel à un conseiller forestier du centre national de la propriété forestière ou de la chambre d'agriculture pour valider le diagnostic ; il vous apportera les éléments réglementaires et vous orientera pour prétendre aux aides ;
- exploitez rapidement les épicéas infestés pour limiter la propagation.

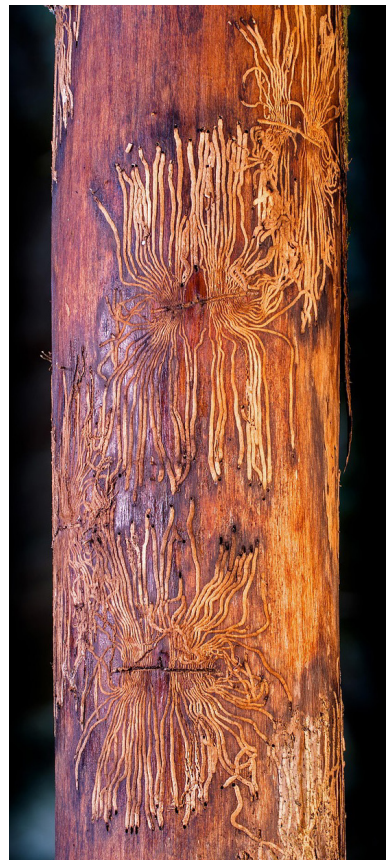
Retrouvez plus de détails, les contacts et les dispositifs de soutien au renouvellement forestier sur le site internet des services de l'État en Haute-Savoie :

<https://www.haute-savoie.gouv.fr/Actions-de-l-Etat/>

[Votre-departement/Foret/Crise-scolytes-sur-epicea](#)

Des subventions du Département sont également mobilisables pour des travaux d'exploitation de bois-énergie et de reconstitution de parcelles :

<https://hautesavoie.fr/subvention/subvention-pour-le-developpement-de-la-filiere-foret-bois/>



Agir maintenant, c'est préserver l'avenir de nos forêts.



✉ contact@accespublicite74.com

🌐 www.accespublicite74.com

☎ 04 50 38 94 68

📍 844 Rte des Tattes de Borly
74380 Cranves-Sales



Entreprise Générale du Bâtiment

Certifié Meilleur Apprenti de France 1998

06 59 05 92 25 kilicaslanpeinture@yahoo.fr

LA FERME DE CORLY
Haute-Savoie

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE 7j/7 - 24h/24

YAOURTS FERMIERES AUX FRUITS ET NATURE
CRÈME AU CHOCOLAT
FLAN VANILLE
FROMAGE BLANC
TOMME BLANCHE

4 route de Corly - 74100 VETRAZ-MONTHOUX
04 50 37 32 15 - ferme.corly@orange.fr - www.fermedecorly.fr



SCARAMUZZINO SARL

Maçonnerie-Terrassement-VRD-Transport

780, route des Tattes de Borly 74380 Cranves Sales

☎ 04 50 39 38 01 @ info@scaramuzzino.fr

www.scaramuzzino.fr

**Pendant 50 ans, le Refuge de l'Espoir
a été financé uniquement par des membres et des dons**

AIDEZ-NOUS

Continuez à
le soutenir
pour les années
à venir.

Nous avons
besoin
de vous.



Soyez adhérent
de votre
Refuge de
l'Espoir

**Cotisation
Annuelle 30€**

ASSISTANCE & URGENCES 24H/24

Reconnue d'utilité publique
www.animaux-secours.fr

284 route de la Basse Arve, 74380 ARTHAZ PND 04 50 36 02 80

ANIMAUX SECOURS REFUGE DE L'ESPOIR



encart publicitaire offert par TESSOR

Intermarché
SUPER

Les Mousquetaires

VETRAZ-MONTHOUX

17 RUE DES TEPPES

**HORAIRES
D'OUVERTURE**

du lundi au samedi

8h30 - 19h30

NON-STOP

dimanche

8h30 - 12h30

**STATION
24h/24**



DRIVE

Tél. 04 50 84 22 80 - Fax 04 50 84 22 84

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

NOS TERRITOIRES EN DANGER



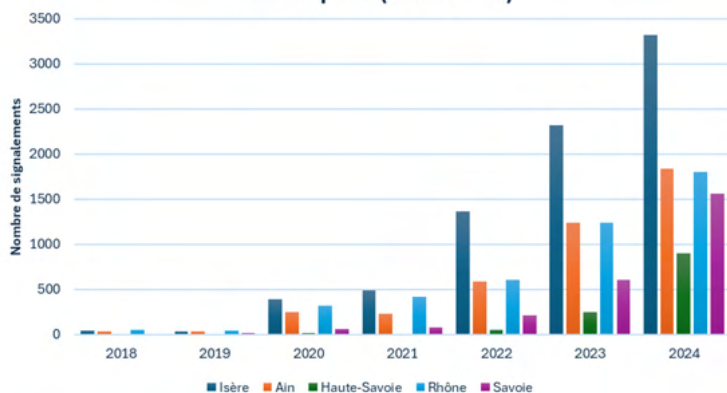
HAUTE-SAVOIE : L'INVASION EFFRAYANTE DU FRELON ASIATIQUE SE POURSUIT !

Le frelon asiatique, classé comme espèce exotique envahissante, poursuit sa progression en Auvergne Rhône-Alpes. Présent en France depuis 2004, les premiers individus se sont installés en Haute-Savoie en 2020.

Le cycle du frelon asiatique est bien connu. Fin octobre, 200 à 300 futures reines fondatrices quittent le nid pour hiberner sous terre ou dans les écorces. Aux premières chaleurs, en mars, elles ressortent et réalisent un nid primaire pour la naissance des ouvrières. Cette colonie prend le relais pour créer un nid secondaire, ce fameux nid sphérique généralement à la cime des arbres, qui se dévoile à l'automne lorsque les feuilles tombent. Les frelons asiatiques butinent beaucoup mais ont besoin de protéines pour nourrir les larves. Agressifs et voraces, ils s'attaquent aux abeilles mais aussi à d'autres insectes.

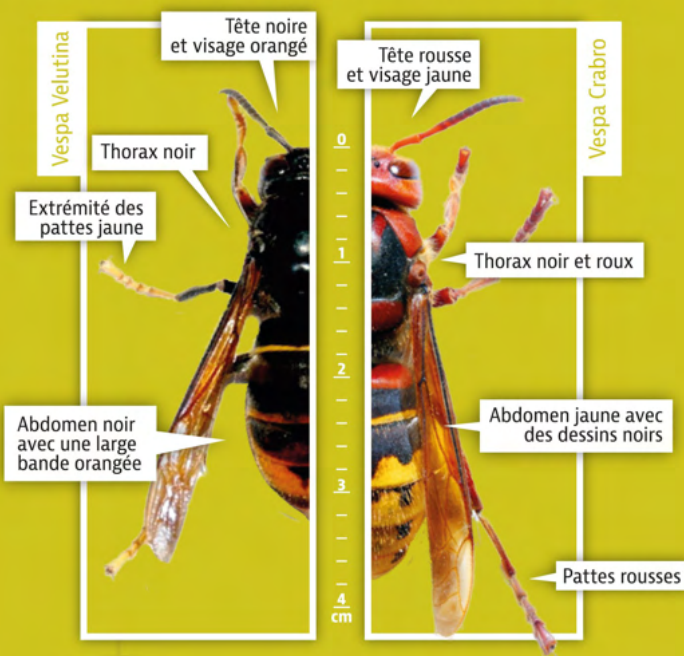
Deux périodes sont propices au piégeage, de mi-mars à mi-mai, lorsque les reines fondatrices quittent leur hibernation et de mi-août à fin octobre, au moment où les reines abandonnent le nid secondaire.

Evolution des signalements dans les départements limitrophes (2018-2024)



Pour lutter contre le frelon asiatique, apprenez à le reconnaître et
SIGNEZ SA PRÉSENCE !

Comment différencier le Frelon Asiatique du Frelon Européen ?



Soyez attentifs, si vous suspectez la présence d'individus ou d'un nid de frelons asiatiques : Prenez une photo et signalez votre suspicion sur www.frelonsasiatiques.fr

Naissances

- **ABI MOUSSA Kay**
née le 13/02/2025
- **ACHOUR Rayan**
né le 20/01/2025
- **AVOIRON Eyoub**
né le 21/07/2025
- **BARON Lëydan**
né le 18/12/2024
- **BEGUELIN Lucas**
né le 26/05/2025
- **CANNEBOTIN Gabriel**
né le 12/03/2025
- **CHAUCHET Eléonore**
née le 06/11/2024
- **CONTE Alba**
née le 29/09/2025
- **FACCHINI Pia**
née le 27/03/2025
- **GAHÉRY Côme**
né le 24/04/2025
- **GIROD Côme**
né le 20/10/2025
- **HAMIMID Nour**
née le 02/03/2025
- **LAGRAAUW Anna**
née le 07/04/2025
- **LOPEZ Chloé**
née le 25/06/2025
- **MACHUT Hugo**
né le 20/02/2025
- **MAZILLER Lia**
née le 20/01/2025
- **MENDES Alessio**
né le 11/05/2025
- **PAU Gabriel**
né le 22/09/2025
- **PEYRE Léon**
né le 22/09/2025
- **RAZAFINDRATSIMA Camille**
née le 03/06/2025
- **RUBIO Louise**
née le 23/09/2025
- **SCHERRER Théophile**
né le 14/04/2025
- **T'JOENS Jules**
né le 17/09/2025
- **TAKACS CERQUEIRA Emma**
née le 06/01/2025
- **TEPPE Emile**
né le 20/07/2025
- **VITUS Basile**
né le 27/12/2024



Mariages

- **ALBIAC Nicolas**
et **SZATHMARY Lisa**
02/08/2025
- **ARAKHSIS Issa**
et **BERTIN Inessa**
25/04/2025
- **BAGUERE Mounir**
et **MAHTAB Zahira**
29/08/2025
- **BAJRAMI Leon**
et **MURA Florine**
07/12/2024
- **BBLACA Irfan**
et **RAHMANI Mimoza**
25/01/2025
- **BEUCHOT David**
et **MORAIS Isabel**
27/09/2025
- **BONILAURI Jordan**
et **LLYOD Amélie**
11/07/2025
- **BOUHAILOUS Stéphane**
et **TOFAN Marianna**
19/04/2025
- **CANER Huseyin**
et **ARSLAN Ijlal**
06/09/2025
- **COLLEVILLE Vincent**
et **ELMER Judith**
12/04/2025
- **DALI Malik**
et **BENATTIA Sabah**
05/07/2025
- **DALI Nhord**
et **SULKOWSKI Elodie**
28/06/2025
- **DEMITRI Attilio**
et **ÇETIN Derya**
21/06/2025
- **GAHÉRY Karl**
et **WAGUE Kandia**
07/03/2025
- **GALICA Jeton**
et **STRANA Diellza**
12/04/2025
- **ISENI Egzonard**
et **THIERS Emily**
08/02/2025
- **LOPES Jean-François**
et **BARBISIO Elena**
23/08/2025
- **LOSSERAND Arnaud**
et **CAPASSO Maeva**
10/05/2025
- **MABOA Anthony**
et **BAH Marina**
11/01/2025
- **MASSON Philippe**
et **JEANPETIT Alexia**
06/06/2025
- **MHAMDI Samir**
et **RACCARDI Mélanie**
19/04/2025
- **MURER Yann**
et **KASRI Fouad**
15/01/2025
- **NASSIBOU Loan**
et **GRIMM Djamila**
05/07/2025
- **NEHMAN Gabriel**
et **TURGUT Séverine**
26/07/2025
- **OUZIOU Stéphane**
et **ZARBL Olivia**
28/06/2025
- **PACAUD Aurélien**
et **PÉREZ ALVARADO Milagros**
30/11/2024
- **PANGALLO Marco**
et **MERCADO JARQUIN Daniela**
10/05/2025
- **RAMUZ Ludovic**
et **FATI Céline**
27/09/2025
- **SADOUN Sébastien**
et **MAZINGUE Alix**
23/12/2024
- **SANI SANI Narcisse**
et **NDZIÉ Bernadette**
26/07/2025
- **VESIN Christophe**
et **ICART dit BOITÉ Fabienne**
09/08/2025
- **VILLEGA Alain**
et **TANCHUK Iryna**
16/11/2024
- **VINACUA Bruno**
et **BARBOSA MOREIRA Maria**
07/12/2024
- **VINCENOT Tom**
et **GOSSART Mailys**
01/03/2025
- **VINÇONNEAU Quentin**
et **ATOURI Imane**
14/06/2025
- **VU Dominique**
et **GUETTI Lisa**
23/08/2025

Décès

- **ARRAMBOURG** Martine
05/08/2025
- **AYARI** Amina
née LAOUBI
31/12/2024
- **AYMARD** Guy
04/04/2025
- **BÉLOSSAT** Paul
15/08/2025
- **BILLARD** Nicolina
née MACALUSO
01/04/2025
- **BORNAND** Jocelyne
15/05/2025
- **BÖSCH** Frédéric
12/01/2025
- **BOURGEOIS** Patrick
26/06/2025
- **BRET** Andrée
née BOST
01/10/2025
- **BRUÈRE** Marie-Christine
née DUVERGER
08/08/2025
- **BRUNORO** Josette
née GRISIER
15/03/2025
- **BUTTAY** Raymond
13/09/2025
- **CARLON** Edda
née IANNA
13/03/2025
- **CHAPAS** Joseph
31/10/2025
- **CHELLIA** Abdel-Malek
27/01/2025
- **COUALLIER** Fernand
03/04/2025
- **COUILLAUT** Michel
27/07/2025
- **CUISSARD** Anick
née COTS
22/10/2025
- **DANGER** Jeanine
née GALLET
02/01/2025
- **DÉCREMPS** Denise
15/06/2025
- **DÉLÉMONTEY** Raymond
18/04/2025
- **DUCHÊNE** François
02/03/2025
- **DUCIMETIERE** Annie
née MONDET
10/05/2025
- **DUNOYER** Roger
17/02/2025
- **DUPERRIER** Pierre
20/09/2025
- **EPALLE** Marinette
née LAURENT
20/10/2025
- **FAVARIO** Andrée
née REGAT
11/02/2025
- **GALLET** Marcel
20/08/2025
- **GARNIER** Anthony
19/01/2025
- **GENOUD** Alice
née GUFFOND
31/12/2024
- **GOUYOU** Jean
10/04/2025
- **GRANGE** Mima
née RECH
13/05/2025
- **GRIMALDI** Colette
née DELGADO
03/06/2025
- **HAMEL** Jean-Claude
04/05/2025
- **HAROSTEGUY** Adrien
10/10/2025
- **HENRY** Marguerite
née BLENGINO
17/02/2025
- **JULIENNE** Gabriel
02/04/2025
- **KOLUKISA** Ozkan
01/02/2025
- **LAMBERT** Marie
née KITYNSKI
19/09/2025
- **LAMOUILLE** Marie-
Thérèse
née BERTHET
05/03/2025
- **LEBRUN** Annie
née JULLIEN
09/05/2025
- **MACEY** Claude
21/03/2025
- **MAJDECKI** Chantal
13/09/2025
- **MARTY** Danielle
née HOUBRON
13/02/2025
- **MINGOTE BATISTA** Salette
née DE JESUS FERREIRA
11/05/2025
- **MOLLARD** Marthe
née DÉPERRAZ
06/05/2025
- **NICOLLAUD** Solange
née SERVOZ
23/10/2025
- **NOURI** Azdin
25/02/2025
- **ORAL** Mehmet
01/10/2025
- **LOUDIN** Colette
née VERDAN-ROULET
10/05/2025
- **PARENT** Gérard
05/09/2025
- **PAUCHER** Edmond
16/08/2025
- **PIERSON** Françoise
née DUBOS
25/02/2025
- **REGARD** Bernadette
née BELLOSSAT
14/07/2025
- **REGARD** Urbain
21/07/2025
- **RESPLENDINO** Suzanne
née GIRAUD
01/02/2025
- **RICHARD** Lucienne
née BOUVARD
01/09/2025
- **ROUTABOUL** Pierre
20/03/2025
- **SCASSO** François
09/10/2025
- **SCHAUFELBERGER**
Geneviève
née MIRANDE
05/06/2025
- **SCHOUG** Marie-Thérèse
née BARRÉ
26/09/2025
- **SUPOR** Victor
23/06/2025
- **THÉOULLE** Patricia
*née GRANDSAIGNE-
LENFANT*
04/06/2025
- **TURAN** Hüseyin
29/03/2025
- **VAN DEN HOVEN**
Josiane
née MUSY
15/09/2025
- **ZABLOCKI** Maurice
09/08/2025



UNE VIE À DEUX, GRAVÉE DANS LE DIAMANT



NOCES DE DIAMANT VÉTRAZIENNES 1965 – 2025 : 60 ANS D'AMOUR, DE VIE COMMUNE ET DE PARTAGE, CELA MÉRITE UN HOMMAGE PARTICULIER...

En effet, il n'y a pas que dans les contes de fées que l'on peut lire :

« Ils se marièrent et vécurent heureux de très longues années ».

Ces 60 années de partage, de joies, de peines sans doute mais surtout de confiance doivent être saluées et dignement fêtées. C'est un très long chemin qui a enrichi votre parcours de vie grâce à de multiples souvenirs et d'excellents moments partagés. Gardez confiance et santé pour persévérer et continuer ensemble ! Avec toutes nos félicitations.

Claudia et André BRIFFOD se sont mariés à Vétraz-Monthoux le 8 mai 1965 où ils résident toujours !

Si Claudia est native des Gets, elle habite avec ses parents la commune depuis 1954 et fréquente l'école du chef-lieu. Son métier d'assistante maternelle lui permet de voir grandir bon nombre d'enfants de la commune et de garder l'esprit jeune...

André est né à Cranves-Sales, il exerce son métier d'électricien dans la région annemassienne. Il fait partie de l'UNC 74 Vétraz-Monthoux.

De ces belles années écoulées, nous retenons pour ce couple leur passion pour la montagne, de belles balades vivifiantes, de voyages et une vie familiale partagée avec leurs deux filles et leurs petits-enfants.



Geneviève et George BOUVERESSE se sont mariés à Jussey, en Haute-Saône, le 9 août 1965. Tous les deux originaires de Franche-Comté, ils se sont installés à Vétraz-Monthoux en 1982, arrivés dans la région pour des raisons professionnelles.

Georges, ingénieur en électronique à l'INSA de Lyon, est appelé à travailler chez Terraillon à Ville-La-Grand. Il aura une carrière mouvementée, le menant d'Annemasse à Lyon, Béthune, Créteil et Chambéry. Il prend sa retraite en 2007. Georges est par ailleurs, officier de réserve de l'armée de l'air.

Pendant cette période, Geneviève, infirmière a cessé de travailler pour s'occuper de leurs enfants : Angélique et Jean-Clément. Cinq petits enfants sont venus compléter la famille. George et Geneviève sont tous les deux adeptes de la marche à pied et de vélo, et il n'est pas rare de les rencontrer dans la commune.

PRÉPAREZ-VOUS À SORTIR...

AGENDA



JANVIER 2026

Jeudi 15 janvier à 19h
Voeux de la municipalité
Maison Communale Albert Roguet

Samedi 24 janvier à 17h
Concert de l'An Neuf
La Chorale «Les Copains d'Abord»
Église Saints Pierre et Paul

Samedi 31 janvier & dimanche 1^{er} février
Lotos
US Vétraz
Maison Communale Albert Roguet

FÉVRIER 2026

Samedi 7 février
Spectacle d'impro sur le thème de la Saint Valentin
3G D'IMPRO
Maison Communale Albert Roguet

Mardi 24 février à 20h
3^{ème} édition de Ciné Santé :
« Sauve qui peut »
Mairie - salle du Conseil Municipal

Samedi 28 février & dimanche 1^{er} mars
Lotos
US Vétraz
Maison Communale Albert Roguet

MARS 2026

Jeudi 5 mars
Conférence
«La Résistance en Haute-Savoie»
par Michel Germain
Maison Communale Albert Roguet

Samedi 7 mars
Match d'impro
3G d'Impro
Petite Salle Communale Chemin de l'Église

Samedi 7 mars
La Saint Patrick
La Farand'iole
Maison Communale Albert Roguet

Du 12 au 15 mars
Soirées théâtre : «Le Spoutnik»
La Bellinoz
Petite Salle Communale Chemin de l'Église

Dimanche 15 mars
Élections municipales - 1^{er} tour
Maison des Associations &
Maison Communale Albert Roguet

Mercredi 18 décembre
Atelier du fil « spécial Printemps »
Fils & Patch
Maison des Associations

Dimanche 22 mars
Élections municipales - 2^{ème} tour
Maison des Associations &
Maison Communale Albert Roguet

Samedi 28 mars & dimanche 29 mars
Lotos
US Vétraz
Maison Communale Albert Roguet

AVRIL 2026

Samedi 4 avril
Match d'impro
3G d'Impro
Maison Communale Albert Roguet

Samedi 18 avril
La Nuit est Belle
Maison Communale Albert Roguet

Du 17 au 19 avril
Soirées théâtre
La Bellinoz
Petite Salle Communale Chemin de l'Église

Vendredi 24 avril
Soirée théâtre
sur le thème de la greffe
et du don d'organe :
« Itinéraire d'un enfant greffé »
Petite Salle Communale du Chemin de l'Église

Samedi 25 avril
Matinée greffe
Les Croqueurs de Pommes
Parc de Haut-Monthoux

Samedi 25 avril
CROP
Scrapatouille 74
Maison des Associations

UN ESCAPE GAME GRATUIT À VALSERHÔNE : « MISSION TRI POSSIBLE »

Un escape game pour toute la famille !

Le SIVALOR vous propose une aventure unique et ludique : un escape game 100 % gratuit !

Votre mission ? Identifier le déchet responsable de l'arrêt d'urgence de l'usine... et réussir à la relancer en moins de 45 minutes !

Ce jeu immersif est l'occasion idéale pour sensibiliser petits et grands aux enjeux de la gestion des déchets ménagers.

Alors, prêts à enquêter ?

À partir de 8 ans
2 adultes minimum
Du lundi au vendredi

5 chemin du Tapey
ZI d'Arlod
01200 Valsérhône

RÉDACTION DU MAGAZINE MUNICIPAL
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
M. Patrick ANTOINE, Maire
RESPONSABLE DE LA COMMISSION
COMMUNICATION :
M. Guy LAMBELET, Maire-Adjoint
RESPONSABLE SERVICE
COMMUNICATION :
Mme Malika PELLEVAT

CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION
MISE EN PAGE INTERIEURE ET
COUVERTURE :
Mairie de Vétraz-Monthoux, Service
communication, Noémie THOMASSET

IMPRESSION :
Imprimerie GONNET

CRÉDITS PHOTOS :
©Mairie de Vétraz-Monthoux, ©Free-
pik, ©Annemasse Agglo, ©Préfecture
de Haute-Savoie, ©associations vét-
raziennes, @frelonsasiatiques.fr, @PL BAR-
BERIS (IA), @Pixabay

TIRAGE : 5800 exemplaires | DÉPÔT
LÉGAL : 2^{ème} semestre 2025

Merci aux élus, aux services municipaux et
à toutes les personnes qui ont contribué à la
rédaction des articles de ce magazine ainsi
qu'aux annonceurs qui nous soutiennent
par la commande d'encarts publicitaires.



Réservation obligatoire
sur notre site internet



sivalor
AN HAUTE-SAUVRE
SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE VALORISATION

"IL N'EST RIEN DE PLUS PRÉCIEUX QUE LE TEMPS
QUE NOUS CONSACRONS AUX AUTRES"

Antoine de Saint-Exupéry

Patrick ANTOINE
Maire de Vétraz-Monthoux
et les membres du Conseil Municipal
vous souhaitent une
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE



Vetraz-monthoux.fr

MAIRIE DE VÉTRAZ-MONTHOUX
2 chemin des Érables - 74100 VÉTRAZ-MONTHOUX



04 50 37 32 09
accueil@vetrazmonthoux.fr



Téléchargez notre
application mobile
IntraMuros
pour rester informé